Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 9 (1962)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



gemäss Vorschriften der Abteilung für Luftschutz; in Längen zu 6 m, schwarz oder feuerverzinkt, blankgeglühter Kaltbandstahl, Festigkeit ca. 40-50 kg/mm²

Diese Schnellkupplung passt zu den meisten in der Schweiz verwendeten Systemen!



Ihr Spezialist für Schnellkupplungsrohre und Armaturen

LANDTECHNIK AG

DÜDINGEN/FR

Telephon 037 4 34 23/24







- 4. Die Lebensmittel sind an einem trockenen, möglichst kühlen Ort zu lagern (trockene, ungeheizte Kellerräume). Die grössten Feinde der Haltbarkeit der Lebensmittel sind Feuchtigkeit und Wärme.
- 5. Regelmässige Kontrolle der Vorräte, mindestens jeden Monat. Wird äusserlich eine Unregelmässigkeit oder ein Schaden an der Pakkung festgestellt, so wird die betreffende Packung sofort verbraucht und durch neue Ware ersetzt.
- 6. Wenn immer möglich, sind die Lebensmittel im normalen Verbrauch des Haushaltes zu verwenden und durch neue Waren zu ersetzen. Dabei sind stets diejenigen Packungen mit dem ältesten Datum zu gebrauchen.

Es empfiehlt sich, Lebensmittel ausser in den Originalpackungen noch in Blechdosen zu verpacken. Dabei sollen womöglich die Lebensmittel für eine Mahlzeit gemeinsam verpackt werden, damit nicht unnötig viele Packungen angebrochen werden müssen.

Die angegebenen Zeiten sind als Minimalwerte aufzufassen. Die Haltbarkeit kann unter Umständen bei guter Lagerung bedeutend länger sein.

Die Genossenschaft für Zivilschutzbedarf hat gemeinsam mit verschiedenen Fachinstanzen für betriebsschutzpflichtige Firmen ein Zwei-Tage-Vorrat-Paket entwickelt. Es entspricht den vorstehend erwähnten Anforderungen, hat eine Haltbarkeit von anderthalb Jahren und reicht für eine Person für zwei Tage. Es ist vorgesehen, diese Packung auch im Detail zu verkaufen. (Siehe Inserat.)

Dr. M. Refardt, Lebensmittelchemiker

Tabelle 3 Haltbarkeit einiger Lebensmittel

Kondensmilch, ge	zuckert und ungezuckert	2 Jahre
Käse:	Sbrinz und Parmesan, auch angeschnit-	
	ten, in einem Tüchlein eingebunden, vor	
	Ungeziefer geschützt, hängend aufbewahrt	1 Jahr
	Schachtelkäse	4 Monate
Fleisch:	Vollkonserven	
	Halbkonserven	6 Monate
	Streichpain	6 Monate
Fisch:	Dauerwürste	6 Monate 2 Jahre
Backwaren:	Knäckebrot, Zwieback, Biskuits in luft-	2 Janre
Backwaren.	dichter Verpackung	6 Monate
Brotaufstrich:	Konfitüren	
	Honig, Kunsthonig, Melasse	2 Jahre
	Püree aus Nüssen, Erdnüssen usw	
Früchte, Gemüse:	Konserven	2 Jahre
	Dörrobst ohne Nüsse usw	
	(Hartschalenobst ist im Spätherbst nach	o monate
	der Ernte einzulagern)	
Nährmittel, wie N	Jeomalt, Ovomaltine, Eimalzin	
Schokolade:	Normalschokolade ohne Zusätze	
	Milchschokolade	1 Jahr
		2 Jahre
Zucker:	Würfelzucker, Griesszucker	
	uneröffneter Flasche	9 Monate 2 Jahre
Fette:	Eingesottene Butter in Büchsen	6 Monate
rette.	Oel in Flaschen	1 Jahr
Haferflocken .		3 Monate
		1 Jahr
		2 Jahre
		1 Jahr
Wasser in sauberen, mit Trinkwasser gespülten Gefässen		
aus Glas ode	1 Monat	
(Blechgefässe		
	Metallgeschmack annimmt, doch können ls auch verwendet werden)	
Mahlzeitenkonserven, wie Ravioli, Bohnen mit Fleisch,		
Linsen usw.		
Vitaminpräparate		1 Jahr

Wolldecken

für Zivilschutz

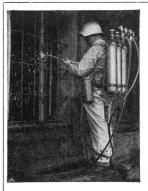


vorteihaft in Qualität und Preis

Schweiz. Deckenund Tuchfabriken in Pfungen ZH

eskimo

Verlangen Sie bitte bemusterte Offerte



Tragbares Schweiss- und Schneidgerät «CONTINENTAL»

Unentbehrliches Hilfsgerät für Luftschutz, Feuerwehr und Polizeikorps, geeignet für alle Rettungs- und Abwrackarbeiten.

Acetylen-Scheinwerfer

als unabhängige Lichtquelle für Strassen- und Platzbeleuchtung.

Schweiss- und Schneidgeräte seit 50 Jahren führend in Qualität und Leistung.

CONTINENTAL Licht- und Apparatebau AG
DÜBENDORF ZH Telefon (051) 96 67 77